



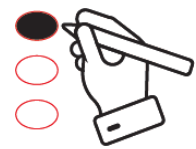
BT-2

OFFICIAL BALLOT / OPISYAL NA BALOTA

Consolidated Statewide Direct Primary Election
City and County of San Francisco, June 7, 2022

Pinagsamang Pambuong-Estado na Tuwirang Primaryang Eleksyon
Lungsod at County ng San Francisco, Hunyo 7, 2022

INSTRUCTIONS TO VOTERS / MGA INSTRUKSIYON SA MGA BOTANTE



Use a pencil or pen with dark ink.
Fill in the oval to the right of your choice, as shown in the picture.
To vote for a qualified write-in candidate, write the candidate's name in the space at the end of the candidate list and fill in the oval.
If you make a mistake, you may request a new ballot.

Gumamit ng lapis o panulat na may matingkad na tinta.
Punan ang oval sa kanan ng inyong pinili, ayon sa nakalarawan.
Para bumoto ng kuwalipikadong isinusulat-lamang na kandidato, isulat ang kanyang pangalan sa espasyo sa dulo ng listahan ng mga kandidato at punan ang oval.
Kung nagkamali kayo, maaari kayong humingi ng bagong balota.

此選票提供中文版本。郵寄投票：請致電 (415) 554-4367。親身投票：請詢問投票站工作人員。

Esta boleta está disponible en español. Por correo: llame al (415) 554-4366. En persona: pregunte a un trabajador electoral.
Makukuha ang balotang ito sa wikang Filipino. Sa pamamagitan ng koreo: tumawag sa (415) 554-4310. Nang personal: magtanong sa manggagawa sa lugar ng botohan.

Voter-Nominated and Nonpartisan Offices

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

Mga Katungkulang Nominado ng Botante at mga Hindi Makapartido

Ang lahat ng botante, maging ano man ang inihayag nilang kinakatigang partido nang sila ay nagparehistro, o tumangging ihayag ang kinakatigang partido, ay maaaring iboto ang sinumang kandidato para sa katungkulang nominado ng botante o hindi makapartido. Ang kinakatigang partido, kung mayroon man, na hinirang ng kandidato para sa katungkulang nominado ng botante ay pinili ng kandidato at ipinapakita lang para sa kaalaman ng mga bumoboto. Hindi nito ipinahihiwatig na ang kandidato ay nominado o inirerekomenda ng partido o na inaprobahan ng partido ang kandidato. Ang kinakatigang partido, kung mayroon man, ng kumakandidato para sa katungkulang hindi makapartido ay hindi makikita sa balota.

VOTER-NOMINATED OFFICES / MGA KATUNGKULANG NOMINADO NG BOTANTE

STATE / ESTADO

GOVERNOR GOBERNADOR

Vote for One / Bumoto ng Isa

ROBERT C. NEWMAN II Farmer / Psychologist / Magsasaka / Sikologo Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	<input type="radio"/>	JAMES G. HANINK Retired Educator / Retiradong Guro Party Preference: None / Kinakatigang Partido: Wala	<input type="radio"/>
BRIAN DAHLE Senator / Farmer / Senador / Magsasaka Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	<input type="radio"/>	SHAWN COLLINS Military Officer / Attorney / Opisyal ng Militar / Abugado Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	<input type="radio"/>
JOEL VENTRESCA Retired Airport Analyst / Retiradong Airport Analyst Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko	<input type="radio"/>	HEATHER COLLINS Small Business Owner / May-ari ng Maliit na Negosyo Party Preference: Green / Kinakatigang Partido: Luntian	<input type="radio"/>
MAJOR WILLIAMS Entrepreneur / Businessman / Negosyante Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	<input type="radio"/>	ANTHONY "TONY" FANARA Owner of Restaurant / May-ari ng Restawran Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko	<input type="radio"/>
RON JONES No Ballot Designation / Walang Pagtatalaga sa Balota Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	<input type="radio"/>	SERGE FIANKAN Small Business Owner / May-ari ng Maliit na Negosyo Party Preference: None / Kinakatigang Partido: Wala	<input type="radio"/>
ANTHONY TRIMINO Entrepreneur / CEO / Entrepreneur / CEO Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	<input type="radio"/>	LUIS JAVIER RODRIGUEZ Writer / Poet / Manunulat / Manunula Party Preference: Green / Kinakatigang Partido: Luntian	<input type="radio"/>
DANIEL R. MERCURI Father / Business Owner / Ama / May-ari ng Negosyo Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	<input type="radio"/>	LEO S. ZACKY Businessman / Farmer / Broadcaster / Negosyante / Magsasaka / Brodkaster Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	<input type="radio"/>
CRISTIAN RAUL MORALES Director of Operations / Direktor ng Pagpapatkbo Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	<input type="radio"/>	BRADLEY ZINK Children's Book Author / May-akda ng Aklat Pambata Party Preference: None / Kinakatigang Partido: Wala	<input type="radio"/>
MICHAEL SHELLENBERGER Homelessness Policy Advocate / Tagapagtagyuod ng Patakaran sa Kawalan ng Tirahan Party Preference: None / Kinakatigang Partido: Wala	<input type="radio"/>	JENNY RAE LE ROUX Entrepreneur / Mom / Businesswoman / Negosyante / Ina Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	<input type="radio"/>
FREDERIC C. SCHULTZ Human Rights Attorney / Abugado para sa mga Karapatang Pantao Party Preference: None / Kinakatigang Partido: Wala	<input type="radio"/>	DAVID LOZANO Executive Officer / Attorney / Ehekutibong Opisyal / Abugado Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	<input type="radio"/>
WOODROW "WOODY" SANDERS III Entrepreneur / Director / Engineer / Negosyante / Direktor / Inhinyero Party Preference: None / Kinakatigang Partido: Wala	<input type="radio"/>	RONALD A. ANDERSON Contractor / Inspector / Businessman / Kontratista / Inspektor / Negosyante Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	<input type="radio"/>
REINETTE SENUM No Ballot Designation / Walang Pagtatalaga sa Balota Party Preference: None / Kinakatigang Partido: Wala	<input type="radio"/>	GAVIN NEWSOM Governor of California / Gobernador ng California Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko	<input type="radio"/>
LONNIE SORTOR Business Owner / May-ari ng Negosyo Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>
ARMANDO "MANDO" PEREZ-SERRATO No Ballot Designation / Walang Pagtatalaga sa Balota Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko	<input type="radio"/>		

Vote both sides of ballot
Bumoto sa parehong harap at likod ng balota

1/3 FI

42355

STATE / ESTADO	TREASURER
LIEUTENANT GOVERNOR TENYENTE GOBERNADOR Vote for One / Bumoto ng Isa	INGAT-YAMAN Vote for One / Bumoto ng Isa
DAVID HILLBERG Aviation Mechanic / Actor / Mekaniko ng Sasakyang Panghimpapawid / Aktor Party Preference: None / Kinakatigang Partido: Wala	ANDREW DO Chief Financial Officer / Punong Opisyal sa Pananalapi Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano
ANGELA E. UNDERWOOD JACOBS Businesswoman / Deputy Mayor / Negosyante / Deputy Mayor Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	FIONA MA State Treasurer / CPA / Ingat-Yaman ng Estado / CPA Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko
DAVID FENNEL Entrepreneur / Negosyante Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	JACK M. GUERRERO Councilmember / CPA / Economist / Miyembro ng Konseho / CPA / Ekonomista Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano
ELENI KOUNALAKIS Lieutenant Governor / Tenyente Gobernadora Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko	MEGHANN ADAMS School Bus Driver / Tsuper ng Bus na Pampaaralan Party Preference: Peace and Freedom / Kinakatigang Partido: Kapayapaan at Kalayaan
MOHAMMAD ARIF Businessman / Negosyante Party Preference: Peace and Freedom / Kinakatigang Partido: Kapayapaan at Kalayaan	
JEFFREY HIGHBEAR MORGAN Businessman / Engineer / Negosyante / Inhinyero Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko	ATTORNEY GENERAL PANGKALAHATANG ABUGADO Vote for One / Bumoto ng Isa
CLINT W. SAUNDERS Mental Health Worker / Manggagawa para sa Kalusugan ng Pag-iisip Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	ROB BONTA Appointed Attorney General of the State of California / Hinirang na Attorney General ng Estado ng California Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko
WILLIAM CAVETT "SKEE" SAACKE California Trial Attorney / Abugado sa Paglilitis sa California Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko	ERIC EARLY Attorney / Business Owner / Abugado / May-ari ng Negosyo Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano
	ANNE MARIE SCHUBERT District Attorney / Abugada ng Distrito Party Preference: None / Kinakatigang Partido: Wala
SECRETARY OF STATE KALIHIM NG ESTADO Vote for One / Bumoto ng Isa	NATHAN HOCHMAN General Counsel / Pangkalahatang Tagapayo Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano
GARY N. BLENNER Teacher / Guro Party Preference: Green / Kinakatigang Partido: Luntian	DAN KAPELOVITZ Criminal Defense Attorney / Abugado ng Pagtatanggol sa Kriminal Party Preference: Green / Kinakatigang Partido: Luntian
ROB BERNOSKY Chief Financial Officer / Punong Opisyal sa Pananalapi Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	
SHIRLEY N. WEBER Appointed California Secretary of State / Hinirang na Kalihim ng Estado ng California Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko	INSURANCE COMMISSIONER KOMISYONADO NG SEGURO Vote for One / Bumoto ng Isa
JAMES "JW" PAINE Teamster Truck Driver / Teamster na Tsuper ng Trak Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	NATHALIE HRIZI Teacher / Union Officer / Guro / Opisyal ng Unyon Party Preference: Peace and Freedom / Kinakatigang Partido: Kapayapaan at Kalayaan
RACHEL HAMM Author / May-akda Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	ROBERT HOWELL Cybersecurity Equipment Manufacturer / Tagapagmanupaktura ng Kagamitan sa Cybersecurity Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano
MATTHEW D. CINQUANTA Private Investigator / Pribadong Imbestigador Party Preference: None / Kinakatigang Partido: Wala	GREG CONLON Businessman / CPA / Negosyante / CPA Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano
RAUL RODRIGUEZ JR. Retired Warehouseman / Retiradong Manggagawa sa Bodega Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	VERONIKA FIMBRES Nurse / Nars Party Preference: Green / Kinakatigang Partido: Luntian
	RICARDO LARA Insurance Commissioner / Komisyonado sa Seguro Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko
CONTROLLER KONTROLER Vote for One / Bumoto ng Isa	MARC LEVINE Member, California State Assembly / Miyembro, Asembleya ng Estado ng California Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko
LANHEE CHEN Fiscal Advisor / Educator / Tagapayo sa Pananalapi / Tagapagturo Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	VINSON EUGENE ALLEN Medical Doctor / Businessman / Doktor / Negosyante Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko
MALIA M. COHEN California State Board of Equalization Member / Miyembro ng Board of Equalization ng Estado ng California Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko	JASPER "JAY" JACKSON Paralegal / Paralegal Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko
STEVE GLAZER California State Senator / Senador ng Estado ng California Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko	ROBERT J. MOLNAR Healthcare Advocate / Businessman / Tagapagtaguyod ng Pangangalagang Pangkalusugan / Negosyante Party Preference: None / Kinakatigang Partido: Wala
RON GALPERIN Controller, City of Los Angeles / Attorney / Kontroler, Lungsod ng Los Angeles / Abugado Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko	
YVONNE YIU Chief Financial Officer / Punong Opisyal sa Pananalapi Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko	BOARD OF EQUALIZATION MEMBER, DISTRICT 2 MIYEMBRO NG LUPON NG TAGASINGIL NG BUWIS, DISTRITO 2 Vote for One / Bumoto ng Isa
LAURA WELLS Financial Analyst / Tagapagsuri sa Pananalapi Party Preference: Green / Kinakatigang Partido: Luntian	SALLY J. LIEBER Councilwoman / Environmental Advocate / Konsehala / Tagapagtaguyod ng Kapaligiran Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko
	MICHELA ALIOTO-PIER Small Business Owner / May-ari ng Maliit na Negosyo Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko
	PETER COE VERBICA Investment Advisor / Tagapayo sa Pamumuhunan Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano

Vote both sides of ballot
Bumoto sa parehong harap at likod ng balota

1/3 FI





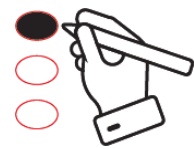
BT-2

OFFICIAL BALLOT / OPISYAL NA BALOTA

Consolidated Statewide Direct Primary Election
City and County of San Francisco, June 7, 2022

Pinagsamang Pambuong-Estado na Tuwirang Primaryang Eleksyon
Lungsod at County ng San Francisco, Hunyo 7, 2022

INSTRUCTIONS TO VOTERS / MGA INSTRUKSIYON SA MGA BOTANTE



Use a pencil or pen with dark ink.
Fill in the oval to the right of your choice, as shown in the picture.
To vote for a qualified write-in candidate, write the candidate's name in the space at the end of the candidate list and fill in the oval.
If you make a mistake, you may request a new ballot.

Gumamit ng lapis o panulat na may matingkad na tinta.
Punan ang oval sa kanan ng inyong pinili, ayon sa nakalarawan.
Para bumoto ng kuwalipikadong isinusulat-lamang na kandidato, isulat ang kanyang pangalan sa espasyo sa dulo ng listahan ng mga kandidato at punan ang oval.
Kung nagkamali kayo, maaari kayong humingi ng bagong balota.

此選票提供中文版本。郵寄投票：請致電 (415) 554-4367。親身投票：請詢問投票站工作人員。

Esta boleta está disponible en español. Por correo: llame al (415) 554-4366. En persona: pregunte a un trabajador electoral.
Makukuha ang balotang ito sa wikang Filipino. Sa pamamagitan ng koreo: tumawag sa (415) 554-4310. Nang personal: magtanong sa manggagawa sa lugar ng botohan.

Voter-Nominated and Nonpartisan Offices

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

Mga Katungkulang Nominado ng Botante at mga Hindi Makapartido

Ang lahat ng botante, maging ano man ang inihayag nilang kinakatigang partido nang sila ay nagparehistro, o tumangging ihayag ang kinakatigang partido, ay maaaring iboto ang sinumang kandidato para sa katungkulang nominado ng botante o hindi makapartido. Ang kinakatigang partido, kung mayroon man, na hinirang ng kandidato para sa katungkulang nominado ng botante ay pinili ng kandidato at ipinapakita lang para sa kaalaman ng mga bumoboto. Hindi nito ipinahihiwatig na ang kandidato ay nominado o inirekomenda ng partido o na inaprobahan ng partido ang kandidato. Ang kinakatigang partido, kung mayroon man, ng kumakandidato para sa katungkulang hindi makapartido ay hindi makikita sa balota.

VOTER-NOMINATED OFFICES / MGA KATUNGKULANG NOMINADO NG BOTANTE

There are two U.S. Senate contests on this ballot.

- One for the regular 6-year term ending January 3, 2029
- One for the remainder of the current term ending January 3, 2023

You may vote for both contests.

May dalawang labanan sa Senado ng U.S. sa balotang ito.

- Isa para sa regular na 6 na taong termino na matatapos sa Enero 3, 2029
- Isa para sa natitirang bahagi ng kasalukuyang termino na matatapos sa Enero 3, 2023

Maaari kang bumoto para sa parehong labanan.

FEDERAL / PEDERAL

UNITED STATES SENATOR (term ending January 3, 2029)

SENADOR NG ESTADOS UNIDOS (termino na matatapos sa Enero 3, 2029)

Vote for One / Bumoto ng Isa

DAN O'DOWD No Ballot Designation / Walang Pagtatalaga sa Balota Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko	<input type="radio"/>	TIMOTHY J URSICH Doctor / Doktor Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko	<input type="radio"/>
CORDIE WILLIAMS Doctor / Business Owner / Doktor / May-ari ng Negosyo Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	<input type="radio"/>	JAMES "HENK" CONN Teacher / Guro Party Preference: Green / Kinakatigang Partido: Luntian	<input type="radio"/>
DEON D. JENKINS No Ballot Designation / Walang Pagtatalaga sa Balota Party Preference: None / Kinakatigang Partido: Wala	<input type="radio"/>	DON J. GRUNDMANN Doctor of Chiropractic / Doktor sa Chiropractic Party Preference: None / Kinakatigang Partido: Wala	<input type="radio"/>
CARLOS GUILLERMO TAPIA Business Owner / Realtor / May-ari ng Negosyo / Realtor Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	<input type="radio"/>	ELEANOR GARCIA Industrial Worker / Manggagawang Pang-industriya Party Preference: None / Kinakatigang Partido: Wala	<input type="radio"/>
MARK P. MEUSER Constitutional Attorney / Abogado para sa Konstitusyon Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	<input type="radio"/>	ROBERT GEORGE LUCERO, JR Executive Business Consultant / Ehekutibong Kasangguni sa Negosyo Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	<input type="radio"/>
CHUCK SMITH Retired Law Enforcement / Retiradong Tagapagpatupad ng Batas Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	<input type="radio"/>	SARAH SUN LIEW Entrepreneur / Non-Profit Director / Negosyante / Direktor ng Non-Profit Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	<input type="radio"/>
JOHN THOMPSON PARKER Social Justice Advocate / Tagapagtayud ng Katarungang Panlipunan Party Preference: Peace and Freedom / Kinakatigang Partido: Kapayapaan at Kalayaan	<input type="radio"/>	DAPHNE BRADFORD Education Consultant / Kasangguni sa Edukasyon Party Preference: None / Kinakatigang Partido: Wala	<input type="radio"/>
ALEX PADILLA Appointed United States Senator / Hinirang na Senador ng Estados Unidos Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko	<input type="radio"/>	JAMES P. BRADLEY CEO / Business Owner / CEO / May-ari ng Negosyo Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	<input type="radio"/>
ENRIQUE PETRIS Businessman / Investor / Negosyante / Mamumuhunan Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	<input type="radio"/>	AKINYEMI AGBEDE Mathematician / Matematiko Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko	<input type="radio"/>
OBAIDUL HUQ PIRJADA Attorney / Abogado Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko	<input type="radio"/>	JON ELIST Small Business Owner / May-ari ng Maliit na Negosyo Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	<input type="radio"/>
DOUGLAS HOWARD PIERCE Missing Children's Advocate / Tagapagtayud ng mga Nawawalang Bata Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko	<input type="radio"/>	PAMELA ELIZONDO Marijuana Plastic Entrepreneur / Negosyante ng Plastic para sa Marijuana Party Preference: Green / Kinakatigang Partido: Luntian	<input type="radio"/>
MYRON L. HALL Podiatric Physician / Manggagamot ng Paa Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>

Vote both sides of ballot
Bumoto sa parehong harap at likod ng balota

2/3 FI

VOTER-NOMINATED OFFICES / MGA KATUNGKULANG NOMINADO NG BOTANTE	NONPARTISAN OFFICES / MGA KATUNGKULANG HINDI MAKAPARTIDO
<p>There are two U.S. Senate contests on this ballot.</p> <ul style="list-style-type: none"> One for the regular 6-year term ending January 3, 2029 One for the remainder of the current term ending January 3, 2023 <p>You may vote for both contests.</p> <p>May dalawang labanan sa Senado ng U.S. sa balotang ito.</p> <ul style="list-style-type: none"> Isa para sa regular na 6 na taong termino na matatapos sa Enero 3, 2029 Isa para sa natitirang bahagi ng kasalukuyang termino na matatapos sa Enero 3, 2023 <p>Maaari kang bumoto para sa parehong labanan.</p>	<p>SCHOOL / PAARALAN</p> <p>SUPERINTENDENT OF PUBLIC INSTRUCTION SUPERINTENDENTE NG PAMPUBLIKONG PAGTUTURO Vote for One / Bumoto ng Isa</p> <p>MARCO AMARAL Teacher / Trustee Guro / Trustee <input type="radio"/></p> <p>GEORGE YANG Software Architect / Father Arkitekto ng Software / Ama <input type="radio"/></p> <p>TONY K. THURMOND Superintendent of Public Instruction Superintendente ng Pampublikong Pagtuturo <input type="radio"/></p> <p>LANCE RAY CHRISTENSEN Education Policy Executive Tagapagpaganap ng Patakaran sa Edukasyon <input type="radio"/></p> <p>JOSEPH GUY CAMPBELL Montessori Education Publisher Tagapaglathala ng Edukasyon sa Montessori <input type="radio"/></p> <p>JIM GIBSON Cyber Security Professional Propesyonal sa Cyber Security <input type="radio"/></p> <p>AINYE E. LONG Public School Teacher Guro sa Pampublikong Paaralan <input type="radio"/></p> <p><input type="radio"/></p>
<p>FEDERAL / PEDERAL</p> <p>UNITED STATES SENATOR (remainder of the current term ending January 3, 2023) SENADOR NG ESTADOS UNIDOS (natitirang bahagi ng kasalukuyang termino na matatapos sa Enero 3, 2023) Vote for One / Bumoto ng Isa</p> <p>TIMOTHY URSICH JR. <input type="radio"/> Doctor / Doktor Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko</p> <p>DAPHNE BRADFORD <input type="radio"/> Education Consultant / Kasangguni sa Edukasyon Party Preference: None / Kinakatigang Partido: Wala</p> <p>JAMES P. BRADLEY <input type="radio"/> CEO / Business Owner / CEO / May-ari ng Negosyo Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano</p> <p>JON ELIST <input type="radio"/> Small Business Owner / May-ari ng Maliit na Negosyo Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano</p> <p>DAN O'DOWD <input type="radio"/> No Ballot Designation / Walang Pagtatalaga sa Balota Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko</p> <p>MARK P. MEUSER <input type="radio"/> Constitutional Attorney / Abugado para sa Konstitusyon Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano</p> <p>ALEX PADILLA <input type="radio"/> Appointed United States Senator / Hinirang na Senador ng Estados Unidos Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko</p> <p>MYRON L. HALL <input type="radio"/> Podiatric Physician / Manggagamot ng Paa Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano</p> <p><input type="radio"/></p>	
<p>UNITED STATES REPRESENTATIVE, DISTRICT 11 KINATAWAN NG ESTADOS UNIDOS, DISTRITO 11 Vote for One / Bumoto ng Isa</p> <p>NANCY PELOSI <input type="radio"/> Member of Congress / Miyembro ng Kongreso Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko</p> <p>SHAHID BUTTAR <input type="radio"/> Public Interest Advocate / Tagapagtaguyod ng Pampublikong Interes Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko</p> <p>EVE DEL CASTELLO <input type="radio"/> Business Consultant / Kasangguni sa Negosyo Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano</p> <p>JOHN DENNIS <input type="radio"/> Independent Businessman / Independiyenteng Negosyante Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano</p> <p>BIANCA VON KRIEG <input type="radio"/> Actress / Community Organizer / Aktres / Tagaorganisa sa Komunidad Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko</p> <p>JEFFREY PHILLIPS <input type="radio"/> Gig Worker / Gig Worker Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko</p> <p><input type="radio"/></p>	
<p>STATE / ESTADO</p> <p>STATE ASSEMBLY MEMBER, DISTRICT 19 MIYEMBRO NG ASEMBLEYA NG ESTADO, DISTRITO 19 Vote for One / Bumoto ng Isa</p> <p>KARSTEN WEIDE <input type="radio"/> Industry Analyst / Manunuri ng Industriya Party Preference: Republican / Kinakatigang Partido: Republikano</p> <p>PHIL TING <input type="radio"/> Assembly Budget Chair / Tagapangulo ng Badyet ng Asembleya Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko</p> <p><input type="radio"/></p>	

Vote both sides of ballot
Bumoto sa parehong harap at likod ng balota

2/3 FI





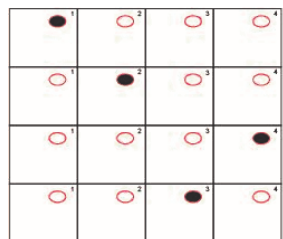
BT-2

OFFICIAL BALLOT / OPISYAL NA BALOTA

Consolidated Statewide Direct Primary Election
City and County of San Francisco, June 7, 2022

Pinagsamang Pambuon-Estado na Tuwirang Primaryang Eleksyon
Lungsod at County ng San Francisco, Hunyo 7, 2022

INSTRUCTIONS TO VOTERS / MGA INSTRUKSIYON SA MGA BOTANTE



Use a pencil or pen with dark ink.
If you make a mistake, you may request a new ballot.

Fill in the oval to rank candidates in the order of your choice.

- In the 1st column, select your 1st choice candidate.
 - In the 2nd column, select your 2nd choice candidate.
 - In the 3rd column, select your 3rd choice candidate, and so on.
- Do not fill in more than one oval per column.
Do not fill in more than one oval per candidate.

To vote for a qualified write-in candidate, write the candidate's name in the space at the end of the candidate list and fill in the oval for the rank.

To vote on any measure, mark the oval next to the word "YES" or next to the word "NO."



Gumamit ng lapis o panulat na may matinkad na tinta.
Kung nagkamali kayo, maaari kayong humingi ng bagong balota.

Punan ang oval para mabigyan ng ranggo ang mga kandidato ayon sa pagkakasunod-sunod ng inyong pinili.

- Sa ika-1 kolum, piliin ang inyong ika-1 piniling kandidato.
 - Sa ika-2 kolum, piliin ang inyong ika-2 piniling kandidato.
 - Sa ika-3 kolum, piliin ang inyong ika-3 piniling kandidato, at iba pa.
- Huwag punan ang mahigit sa isang oval sa bawat kolum.
Huwag punan ang mahigit sa isang oval sa bawat kandidato.



Para bumoto ng kuwalipikadong isinusulat-lamang na kandidato, isulat ang pangalan ng kandidato sa espasyo sa dulo ng listahan ng mga kandidato at punan ang oval para sa ranggo nito.

Para bumoto sa alinmang panukala, markahan ang oval sa tabi ng salitang "OO" o sa tabi ng salitang "HINDI."

CITY AND COUNTY / LUNGSOD AT COUNTY

CITY ATTORNEY ABUGADO NG LUNGSOD

	1st Choice Ika-1 Pinili	2nd Choice Ika-2 Pinili	3rd Choice Ika-3 Pinili
DAVID CHIU Appointed City Attorney Itinalaga na Abugado ng Lungsod	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 3
	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 3
	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 3

Vote both sides of ballot
Bumoto sa parehong harap at likod ng balota

3/3 FI

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS / MGA PANUKALANG ISINUMITE SA MGA BOTANTE

CITY AND COUNTY PROPOSITIONS / MGA PROPOSISYON NG LUNGSOD AT COUNTY

A MUNI RELIABILITY AND STREET SAFETY BOND. To increase Muni's reliability, safety and frequency, reduce delays, improve disabled access and equity, increase subway capacity and improve pedestrian, bicycle, and traffic safety by repairing, constructing and improving deteriorating Muni bus yards, facilities, transportation infrastructure and equipment, and constructing and redesigning streets and sidewalks, and to pay related costs; shall the City and County of San Francisco issue \$400,000,000 in general obligation bonds, with a duration of up to 30 years from the time of issuance, an estimated average tax rate of \$0.010/\$100 of assessed property value, and projected average annual revenues of approximately \$30,000,000, subject to citizen oversight and independent audits? The City's current debt management policy is to keep the property tax rate for City general obligation bonds at or below the 2006 rate by issuing new bonds as older ones are retired and/or the tax base grows, though this property tax rate may vary based on other factors.

BOND PARA SA PAGIGING MAAASAHAN NG MUNI AT KALIGTASAN SA MGA KALYE. Upang higit na maging maaasahan, ligtas at mas madalas ang Muni, mabawasan ang mga pagkaantala, mapaghusay ang paggamit ng may kapansanan at ang pagkakaroon ng katarungan sa pagkakapantay-pantay o equity, mapalaki ang kapasidad ng subway, at mapabuti ang kaligtasan ng mga naglalakad, nagbibisikleta, at trapiko sa pamamagitan ng pagkukumpuni, pagtatayo, at pagpapahusay sa nasisira nang mga garahe ng bus, pasilidad, imprastruktura at kagamitan ng Muni, at makagawa at mabago ang disenyo ng mga kalye at bangketa, at upang mabayaran ang kaugnay na mga gastos; dapat bang maglabas ang Lungsod at County ng San Francisco ng \$400,000,000 na general obligation bonds (utang ng estado o gobyerno), na magtatagal nang hanggang sa 30 taon mula sa panahon ng paglalabas, may tinatayang karaniwang porsiyento ng buwis na \$0.010/\$100 ng natasang halaga ng ari-arian, at inaasahan na karaniwang taunan na kita na \$30,000,000, kung saan mapasasailalim ito sa pangangasiwa ng mga mamamayan at regular na independiyenteng pag-o-audit? Kasalukuyang polisiya ng Lungsod sa pamamahala ng utang ang pagpapanatili sa halaga ng amilyar o buwis sa ari-arian na mula sa general obligation bonds ng Lungsod na mas mababa o kasinghalaga ng porsiyento nito noong 2006, sa pamamagitan ng paglalabas ng mga bagong bond habang paparetiro na ang mas matatandang bond, at/o tumataas ang halaga ng pag-aaring nabubuwisan, bagamat posibleng mag-iba-iba ang porsiyento ng amilyar na ito batay sa iba pang salik o dahilan.

YES / OO NO / HINDI

B Shall the City amend the Charter to change the appointment process and qualifications for Building Inspection Commission members and have the Mayor appoint the Director of the Department of Building Inspection?

Dapat bang amyendahan ng Lungsod ang Tsarter upang mabago ang proseso ng pagtatalaga at ang mga kuwalipikasyon ng mga miyembro ng Building Inspection Commission, at ipatalaga sa Mayor ang Direktor ng Department of Building Inspection (Departamento ng Pag-iinspeksiyon sa mga Gusali)?

YES / OO NO / HINDI

C Shall the City amend the Charter to further limit the period during which the voters could recall a City elected official, and when an official is recalled, to prevent the person appointed to fill that vacancy from running as a candidate to remain in that office?

Dapat bang amyendahan ng Lungsod ang Tsarter upang lalo pang limitahan ang takdang panahon kung kailan maaaring ma-recall (mapaalal sa katungkulan) ng mga botante ang inihalal na opisyal ng Lungsod, at sakaling ma-recall ang opisyal, upang mapigilan ang itinalagang indibidwal na punuan ang bakanteng katungkulan sa pagtakbo bilang kandidato, at nang patuloy na manatili sa katungkulang iyon?

YES / OO NO / HINDI

D Shall the City create an Office of Victim and Witness Rights that would provide or coordinate existing City services and seek to establish programs that provide free legal services for domestic violence victims?

Dapat bang lumikha ang Lungsod ng Office of Victim and Witness Rights na magkaloob ng mga serbisyo, makikipag-ugnay para sa kasalukuyan nang ibinibigay na mga serbisyo ng Lungsod, at maghahangad ng pagkakaroon ng mga programang magkaloob ng libreng serbisyo legal para sa mga biktima ng karahasan sa tahanan?

YES / OO NO / HINDI

E Shall the City amend its behested payments law to prevent Board of Supervisors (Board) members from seeking behested payments from contractors who received Board approval and to allow further changes to this law only if the City's Ethics Commission and two-thirds of the Board approve those amendments?

Dapat bang amyendahan ng Lungsod ang batas nito ukol sa behested payments upang mapigilan ang mga miyembro ng Board of Supervisors o Lupon ng mga Superbisor (Board o Lupon) sa paghingi ng behested payments mula sa mga kontratistang tumatanggap ng pag-apruba ng Board, at dapat bang mapahintulutan lamang ang karagdagang mga pagbabago sa batas na ito kung aaprubahan ng Ethics Commission (Komisyon para sa mga Pamantayan sa Paggampan ng Gawain) at ng dalawa sa tatlong bahagi (two-thirds) ng Lupon ang gayong mga pag-amyenda?

YES / OO NO / HINDI

F Shall the City change the membership of the Refuse Rate Board, how refuse rates and regulations are set and the rules governing future changes?

Dapat bang baguhin ng Lungsod ang kasapian ng Refuse Rate Board (Lupon para sa Pagtatakda ng Singil para sa Pagtatapon ng Basura), at kung paano itinatakda ang mga singil at regulasyon na nauukol sa pagtatapon ng basura, at ang mga patakaran na magtatakda sa mga pagbabago sa hinaharap?

YES / OO NO / HINDI

G Shall the City require employers with more than 100 employees worldwide to provide paid public health emergency leave, not to exceed 80 hours a year, for their employees in San Francisco?

Dapat bang itakda ng Lungsod sa mga taga-empleyo na mayroong mahigit sa 100 empleyado sa buong mundo na magkaloob ng may bayad na pagliban tuwing may emergency sa pampublikong kalusugan, kung saan hindi lalampas ang pagliban sa 80 oras sa isang taon, para sa kanilang mga empleyado na nasa San Francisco?

YES / OO NO / HINDI

H Shall Chesa Boudin be recalled (removed) from the Office of District Attorney?

Dapat bang paalisin (tanggalin) si Chesa Boudin mula sa Office of District Attorney (Opisina ng Abugado ng Distrito)?

YES / OO NO / HINDI

Vote both sides of ballot
Bumoto sa parehong harap at likod ng balota

3/3 FI

